

Ancienne Maison **DUQUESNE-BUYCK**  
Fondée en 1871  
8, Rue du Vieil-Abreuvoir, 8, ROUBAIX

# G. COUSART

Successeur  
Ex-Accordeur, Finisseur-Egaliseur de la M<sup>me</sup> PLEYEL

## PIANOS ET INSTRUMENTS

de toutes marques

Musiques et Partitions de tous auteurs

ABONNEMENT A LA LECTURE MUSICALE

Grand Choix de Mandolines, Violons, Clarinettes, Flûtes, Polychords, Harmoniums, Boîtes à Musique de tous systèmes, Articles très jolis pour fêtes, Albums, Coffrets, Boîtes à Cigarettes, Porte-Flacons, Danseuses, etc.

Le tout à Musique

Instrument de Cuivre, Tambours, Clafons, Trompettes

PRIX DÉFIANT TOUTE COMPARAISON

Spécialité d'Accordeons et Réparations en tous genres  
PRIX MODÉRÉS

SEUL DÉPOSITAIRE DES GRAMOPHONES PERFECTIONNÉS  
La plus merveilleuse invention du siècle

CHANTE, PARLE et JOUE de tous les INSTRUMENTS

La faveur dont le

# GRAND BAZAR

À la Ville de Roubaix

83-85-87, Grande-Rue, ROUBAIX

jouit dans la ville et dans les environs, est due à ses Marchandises irréprochables et à la mise en pratique de sa devise :

**Vendre bon marché**

pour vendre beaucoup

Par la même occasion, le Grand Bazar a l'honneur d'informer sa nombreuse et fidèle clientèle, qu'à dater du 7 Juin jusqu'au 13 Septembre inclus, les Magasins seront fermés

**Le Dimanche à une heure**

MAUX DE DENTS supprimés par l'emploi journalier de



# LA JEANNE D'ARC

LE MEILLEUR DENTIFRICE

Seul approuvé par l'Institut Dentaire, Paris.

Vente en gros : J. VIVIEZ, bandagier-orthopédiste (Maison OZIL), 60, rue Esquermoise, Lille. (1193)

Brasserie de l'Épeule  
30, rue Descartes  
Bureaux : de 7 à 11 h. matin et de 2 à 6 h. soir.  
Emile SCHONACKERS, Propriétaire

Bière supérieure  
brune ou blonde

Prix des Bières :  
Bière supérieure, Roubaix et Tourcoing, la 12 litres, 45.40 à 46.40; village 46 à 47 fr.  
Bière honnête, 48 et 49 fr.  
Bière de cavard, 48 et 49 fr.  
Bière de ménage, 48 et 49 fr.  
Bière de ménage, 48 et 49 fr.  
Bière de ménage, 48 et 49 fr.

MOUSSANT, ROUSSISSANT A LA POËLE COMME LE VRAI BEURRE

MARQUE DÉPOSÉE

Seuls fabricants : **WAGNON & C<sup>o</sup>**, Roubaix (Nord)

En vente à Roubaix, chez MM. WILLAUMEZ-MÉNARD, 109, rue de l'Épeule; J. TIBERGHIEN, 31, boulevard de Strasbourg, et les principaux négociants en margarine de la région.

MAISON DE CONFIANCE  
Fondée en 1887

# CHOMBART-PAYEN

7 et 9, rue du Bois, ROUBAIX

## Confections pour Dames

FILLETES ET ENFANTS

Lingerie, Bonneterie  
Ganterie, Rouennerie

Trousseaux et Layettes  
Cravates, Chemises et Faux-Cols

## RIDEAUX

ET

## ARTICLES DE BLANC

La Clientèle nombreuse et fidèle s'est développée considérablement et s'accroît de plus en plus, grâce aux bons principes que la Maison a toujours suivis, de ne livrer que de la Marchandise de première qualité, à des prix défiant toute concurrence sérieuse.

# CHOCOLAT IBLED

Le Chocolat IBLED est un dessert exquis, Quiconque en a goûté en a bientôt repris.



Our faire Docteur n'est plus d'appâtir, je ne diète plus, je souffre de la tête, des reins, de partout, je suis sans forces...  
— Faites comme moi, Madame. Prenez à chaque repas une ou deux Pilules du Dr Sומר; c'est un médicament merveilleux et sans rival qui guérit toutes les maladies de l'estomac, purifie le sang et régularise toutes les fonctions.

Les Pilules du Dr Sומר se vendent dans toutes les bonnes pharmacies 2 fr. l'étui contenant les pilules et le mode d'emploi. Si vous n'en trouvez pas chez votre pharmacien ou si l'on vous offre un autre produit soi-disant semblable, n'achetez pas. Pour assurer votre guérison, envoyez 2 francs à M. Ach. DEBROU, pharmacien à Roubaix (ancienne maison Boyval), où vous adressera, immédiatement franco, un étui des véritables Pilules du Dr Sומר. 1897

## HÉMORRHOÏDES

guéries en dix jours par les **Pilules GERRETH**, 15, rue du Chemin de fer, Roubaix, 3.50 le flacon. Un seul suffit et nous garantissons le résultat.

Dépôts : Pharmacies Gerreth, à Roubaix, Bréneau, à Tourcoing (1894)

## MACHINES À TRICOTER

Maison Muller-Lecroq, 41 bis, rue de Lannoy, Roubaix, machines de toutes marques, réparations, aiguilles et pièces de rechange, apprentissage gratuit à toute personne achetant une machine. 18490

## DEBRIE ET LEMAN

2, rue d'Alsace, Tourcoing

## FABRIQUE DE PEIGNES

en tous genres

## NICKELAGE

Polissage sur tous métaux  
Bronzage et Argenture  
DURE GALVANIQUE  
TELEPHONE 18983

## GALERIES ST-GEORGES

Ad. BRUNY  
8, rue St-Georges, Roubaix

Exécution rapide des ordonnances de Médecins et Docteurs Oculistes.

LUNETTES et Pince-Nez depuis 1 franc

HORLOGERIE, BIJOUTERIE  
ORFÈVRE, OPTIQUE

Atelier de Réparations  
La Maison n'a pas de voyageur.  
12470-5925

## MAISON PICARD

ROUBAIX, 105 et 107, Rue de Lannoy, 105 et 107, ROUBAIX

### VENTE A CRÉDIT

SANS RIEN DÉBOURSER D'AVANCE  
DE TOUTES ESPÈCES DE MARCHANDISES UTILES A UN MENAGE

APERÇU DE QUELQUES PRIX :

Confections pour hommes  
Complet en hommes, chemise pure laine 25 fr.  
Pantalon croisé, pour hommes... 18 fr.  
Loupette sur mesure, haute nouveauté... 45 fr.

CONFECTIONS p. Dames et Enfants  
TISSUS, CHAUSURES, CHAPLIERIE  
Horlogerie, bijouterie, glaces, fantaisies, articles d'éclairage, de ménage, de chauffage.

LIT COMPLET POUR UN MENAGE  
75 francs

Composé de :  
1 lit fer forgé à galeries, très lourd, p. 2 personnes  
2 matelas vaporeux  
1 traversin laine  
1 pare draps de lit, double largeur, en méliné  
2 grandes couvertures colorées.

MOBILIERS COMPLETS 7 pièces pour 75 francs.  
La Maison prend des abonnements à Roubaix, Tourcoing et les villages environnants. 18931

# Chapeaux Vallentin

LILLE-ROUBAIX — 31, Grande-Rue, 31 — ROUBAIX-LILLE

Grand choix de

## PAILLES UNIES ET FANTAISIE

pour Hommes, Dames et Enfants

N.-B. — M. VALLENTIN EMILE, manufacturier en chapellerie, rue Neuve 34-46, Roubaix et 47, rue Jeanne-d'Arc, Lille, vient d'être promu officier de l'Ordre du Méridid.

Une leçon de choses. — Un côté intéressant pour quiconque porte un chapeau, c'est à coup sûr sa fabrication. On peut en voir un spécimen détaillé et sérié en dix parties, qui en marquent le progrès et le développement final.

ROUBAIX — 31, Grande-Rue, 31 — ROUBAIX

Maison fondée en 1883

# BON GENIE

LILLE, 4, rue du Vieux-Marché-aux-Moutons, 4, LILLE

## VENDE DE TOUT A CRÉDIT

payable en UN AN

MEUBLES, LITÉRIES COMPLÈTES  
PREMIÈRES COMMUNIONS  
VÊTEMENTS HOMMES, FEMMES et ENFANTS  
confections et sur mesure en tous genres

Assortiments considérables pour la Saison d'Été  
Chaussons, Lingerie, Bijoux, Articles de Ménage, etc.

Envoi franco de port et d'emballage dans toute la région.  
Catalogue et Échantillons sur demande.

Maison à ROUBAIX, 48, rue du Collier — CROIX, rue succursales à Kieberg, 101. — TOURCOING, 31, rue de Gan. 1.29.64

## HOTEL DU CENTRE

Ancien Hotel MATTON  
21, Grande-Place et 1, rue Pierre-Motte  
ROUBAIX

Frais Vanschoorisse Succ<sup>r</sup>  
Café-Restaurant

MENU DU 1<sup>er</sup> JUIN  
Bier à 2 fr. 50  
3 francs avec 1/2 Bordeaux  
Polage Cultivateur  
Radis — Saucisson  
Filet de bœuf demi glace  
Choux fleurs au gratin  
Veau roti — Salade  
Fromage — Dessert 31760d

Secin, 31 Décembre 1901,  
Diabétique depuis longtemps j'étais soumis à un régime alimentaire sévère. Le 25 Octobre dernier, je commençai à prendre vos pilules. L'analyse révélait : 50 gr. 88 de glucose par litre : aujourd'hui sera et sans autre soufre à aucun régime. Je me fais un plaisir et un devoir de vous communiquer ce merveilleux résultat, etc. H. V.  
M. Docteur Alfred Dassoenville, médecin homéopathe, Docteur en médecine de la Faculté de Paris, 53, rue de la Redoute, Roubaix. Consultations. Lundi, Mardi, Vendredi de 9 h. à 13 heures. 31724

## LE BEURRE D'OOSTCAMP

13, rue du Bois, Roubaix

### EST ABSOLUMENT PUR

et pasteurisé

## CHOCOLAT IBLED

PARIS-MONDCOURT (F.-de-C.) 18304

## COUCHES À PRIMEURS brevetées

Longueur 3 m. — Largeur 1 m. 50  
L'AVOIR LA COUCHE MONTÉE ET VITRÉE POUR 22 FRANCS  
AUCUNE MAÇONNERIE N'EST NÉCESSAIRE

Le coffre est en bois peint, assemblé solidement et garanti de bons fermetures.

Les 8 châssis en fer sont solides et légers, une dame ou un enfant les manipule aisément; on les reçoit vitrés dans un emballage parfaitement conditionné.

La même couche à 1 seul versant de 3,00 x 1,00 vaut, montée et vitrée 68 francs.

Emballage grand moyennement retour franco.

CASSART-DE FERNEBONT, construct. à BRILLÉ-ROULE (Nord)  
MACHINES - APPAREILS DE CHAUFFAGE - Catalogue illustré gratis

## FABRIQUE DE DRAPEAUX

BANNIÈRES & INSIGNES pour sociétés

H. THIEFFRY Fils  
Grande-Rue, 66 bis, Roubaix

Spécialité de drapeaux, 0.50 laine et coton, depuis 0.50

Grand assortiment de franges et galons pour sociétés et foires à des prix défiant toute concurrence.

Remède facile à prendre contre le Ver solitaire  
rejet du Ver avec la tête (résultat garanti), 10 fr.  
Le remède est rendu pour rien en cas d'insuccès

EMULSION A L'HUILE DE POIE DE MORUE et aux HYPOPHOSPHITES  
2 fr. 75 le litre — 2 fr. 50 par 6 litres

## FABRIQUE DE MEUBLES, SIÈGES, CAGES, CHARRETTES ANGLAISES

en bambou et rotin

### JALOUSIES

STORES INDOUS N° FANTAISIE  
CLAIRES A OMBRER  
pour serres, vérandas, jardins d'hiver

ENTREPRISE GÉNÉRALE  
D'INSTALLATIONS & DÉCORATIONS

F. ROBACHE  
12, r. de Mouvaux, ROUBAIX  
Prix défiant toute concurrence  
Gros et détail  
Réparations

## CHOCOLAT KESTELOOT

TOURCOING 1891

## JALOUSIES-STORES BAUMANN

Fabrication Française  
SYSTÈMES À ROULEAUX AUTOMATIQUES  
brevetés s. p. d. g.

FERMETURES EN BOIS  
pour vitres, fenêtres, portes de remise, etc.

MEUBLES À RIDEAUX et PARAVENTS  
Concessionnaire Nord et Pas-de-Calais :

Fçois HUVENNE  
81, rue de Fontenoy, 81, Roubaix

## Les Ordonnances médicales

sont exécutées à la Pharmacie F. Gerreth, 15, rue du Chemin de Fer, Roubaix (ne pas confondre avec la rue de la Gare), AU MEILLEUR MARCHÉ QUI SOIT POSSIBLE, tout en tenant scrupuleusement compte de la QUALITÉ et de la QUANTITÉ des médicaments.

COMME GARANTIE pour le docteur et le client tous les produits sortant de la pharmacie F. Gerreth sont cachetés à la cire avec CACHET DE GARANTIE.

## GOUTTE, RHUMATISMES

sont guéris radicalement en peu de jours par les pilules énergiques F. Gerreth (6 fr. le flacon). C'est le remède le moins cher, car même pour les cas anciens un seul flacon suffit.

VERIFIABLE THE JEAN-BART, 0,30 la boîte.  
VERIFIABLE FARINE LACTÉE, 1 fr. la boîte.

Concessions à tous les fonctionnaires et aux malheureux. 41375-3

## GUÉRISON RADICALE RAPIDE ET CERTAINE

sans devoir quitter ses occupations journalières de toutes affections des jambes : Varices, Enflures, Ulcères variqueux et autres, Dartres, Eczéma sec ou humide, Elephantiasis Dermatomes, etc., etc., par un Docteur spécialiste et par une méthode toute nouvelle et toute spéciale à l'ULSOL.

MOUSCRON, rue du Télégraphe, 25, mardi et vendredi, de 1 h. à 5 h. 27851

# Epicerie Centrale

## CHEMINADE

1, Rue Saint-Georges, ROUBAIX

### SPECIALITÉ DE CAFÉS

Médaille d'or — Paris, avril 1903

## VINS, SPIRITUEUX, LIQUEURS

### CONFISERIE, PATISSERIE

Tous les jours : Arrivages de Primeurs, Volailles, Comestibles

Demandez le Catalogue général

Maison défiant toute concurrence par la qualité de ses produits.

Téléphone 517 — LIVRAISON A DOMICILE — Téléphone 517

## GRASSE ALIMENTAIRE

pour friture

# LA VICTOIRE

Dépôt général : WILLAUMEZ-MÉNARD, rue de l'Épeule, 109, Roubaix 31030

## CHOCOLAT L'HERBIER

Médaille d'or Paris 1901

## Maison L. MANCIEL

Fondée en 1888  
2, PLACE DE LA RÉPUBLIQUE, 2  
Seule maison spéciale de LILLE

Réglement en magasin 40 : 50 PIANOS d'Erard, Flegel, Böhm, Mustard, Klein, etc.

10 à 12 Harmoniums Alexanders, Richard, etc., de 1 jon à 5 jours, etc.

VENTE, ÉCHANGE LOCATION, ACCORDS RÉPARATIONS

## LESSIVE JEANNE D'ARC

Pour remplacer la Potasse  
économiser le Savon

Elle est surtout employée pour blanchir le Linge et les planchers, laver la vaisselle et les meubles

Jules PARENT, à Wattrelos 31073

## TRAITEMENT ANTISEPTIQUE ET EFFICACE DE TOUTES ESPÈCES DE PLAIES ET INFLAMMATIONS

par la

# VÉRITABLE POMMADE de L. VILLERVAL D'AVION

Médecin-Spécialiste à ARRAS

INDICATIONS PARTICULIÈRES  
Il existe quatre sortes de Pommades, désignées par des marques différentes.

Le N° 1 est employé dans les affections suivantes : Phlegmons, Brûlures, Inflammations, Abcès, Panaris, Anthrax, Phlébite, Eczéma, Dartres, Croûtes de lait, etc.

Le N° 2 guérit spécialement et rapidement le Fen Saint-Antoine.

Le N° 3 est souverain pour les Brûlures et Ulcères aux Jambes.

Le N° 4 fait disparaître la Gangrène en quelques jours, nettoie les plaies profondes et de mauvaise nature et fait repousser les chairs.

Ces différentes pommades ont été récompensées à toutes les expositions où elles ont paru, en raison de leur efficacité et des guérisons obtenues.

Concours National d'Hygiène et Sciences, Paris 1899. — Diplôme d'Honneur. Hors Concours Exposition Océaniques 1899. — Diplôme d'Honneur, Membre d'Honneur du Jury

AVIS IMPORTANT

Afin d'éviter toute confusion avec d'autres produits similaires et par cela même toute complication ou retard dans la guérison, exiger sur la boîte le numéro, l'indication de la Pommade et le signature qui, seule, peut vous fournir une garantie suffisante lorsque l'on veut faire un emploi des véritables produits.

Dépôt Général : LÉTAILLEUR, pharmacien à ARRAS.  
Dépôt Régional : LEFLON, pharmacien, 163, Grande-Rue, ROUBAIX.



## FOURNITURES GÉNÉRALES

pour Coiffeurs et Barbiers

L. HAVET, 1, rue des Lignes, Roubaix (Nord)

Tondeuses et Rasoirs réputés qualités supérieures. Garanties de toilettes en nickel et cristal baccarat. Peignoirs, Serviettes, Fantaisies, Parfumerie et tentures de toutes marques.

Seul dépositaire de la lecture instantanée « L'Éclair » pour la barbe.

## CHOCOLAT L'HERBIER

Médaille d'or Paris 1901

## Maison L. MANCIEL

Fondée en 1888  
2, PLACE DE LA RÉPUBLIQUE, 2  
Seule maison spéciale de LILLE

Réglement en magasin 40 : 50 PIANOS d'Erard, Flegel, Böhm, Mustard, Klein, etc.

10 à 12 Harmoniums Alexanders, Richard, etc., de 1 jon à 5 jours, etc.

VENTE, ÉCHANGE LOCATION, ACCORDS RÉPARATIONS

## CHARBONS

SPECIALITÉ DE CIBLÉS pour Ménages et Boulangeries

COQUES, ANTHRACITES, BRIQUETTES

FELIX DELATTE

BUREAU - Rue Nain, 34  
ENTREPÔTS - Quai de Lorient ROUBAIX

Prix 50 FARINE MARCELLA Prix 50

Aliment complet pour nourrissons, enfants convalescents, vieillards, pour personnes débiles ou atteintes de maladies estomacales.

Dépôt général Pharmacie TURLUR, Wattrelos.  
Dépôt pour Roubaix : Pharmacie TURLUR, rue de Tourcoing, Pour Tourcoing, Pharm. Verriest, pharm. N.-D. de Lourdes, 41958

Quarante-l...  
Bouche Travaill...  
Les autres dépar...  
LA  
Si les pers...  
d'un âge av...  
sains et lé...  
lenta, elles n...  
un exercice n...  
suffisamment...  
met aux plus...  
ment un affa...  
d'amener à la...  
prononcé dan...  
parier des mal...  
peuque toujo...  
La marche...  
que chaque p...  
en la gradua...  
dirigée lui p...  
d'un certain l...  
sans aller jai...  
excitation bi...  
bienfaisante...  
Il n'est poi...  
quelques lig...  
pour être ni...  
moins de fix...  
tion.  
Je veux pa...  
cirs molle p...  
recevoir tou...  
vaires. On a...  
de ces pauvre...  
l'habitude mal...  
ternelle.  
En effet, q...  
man ! C'est...  
avancé pour...  
pressé que d...  
marcher des...  
Et quelle jou...  
sort le obéir...  
éprouve tant...  
doutain, puis...  
regarde con...  
l'enfant dev...  
cevoir que l...  
pen, en méme...  
seront, tirail...  
finissent par...  
à un exhaus...  
Et quand...  
c'est bien su...  
regarde con...  
à jurer que...  
n'est qu'un...  
Mais si on...  
pas, en revan...  
des jambi...  
supporter, se...  
reste, s'ensu...  
plus d'un jo...  
lures de vie...  
Si la march...  
gers sérieux...  
les adultes. C...  
tan a dit dans...  
« Le premier...  
la circulation...  
mer à tous le...  
rables à leur...  
trémies inf...  
antérieurs du...  
se trouvent...  
comé, ce sont...  
reurs. »  
De tous l...  
comme un...  
Quarante a...  
« Traité de g...  
cale », par...  
ainsi : « Elle...  
par là, la so...  
piration et...  
après les gra...  
fait transport...  
dans le corp...  
fréquent par...  
simulent les...  
sécrétions so...  
pelle la sécr...  
l'action des...  
veuses, à l...  
sontent. En...  
qu'elle est...  
toute sorte...  
On voit, p...  
est loin d'...  
action bien...  
fonctions phy...  
qu'elle impr...  
à l'univers...  
ramène l'app...  
sible sur...  
sible sur...  
nière indé...  
activant ains...  
pour la jeun...  
que soit le...  
sous réserve...  
ditions aux...  
treindre si l...  
En effet, d...  
marche à d...  
la promena...  
moins dans...  
satisfaction...  
Dans la m...  
sidérable, le...  
doit mainte...  
laissant une...  
mouvement...  
est très con...  
qu'elle n...  
spécialiste...  
chocgers...  
point de vue